

**Terminvereinbarung:**

✉ refugees@transinterqueer.org  
📞 0177-330 8029

**for appointments:**

✉ refugees@transinterqueer.org  
📞 0177-330 8029

**Randevu:**

✉ refugees@transinterqueer.org  
📞 0177-330 8029

**Запись на консультации:**

✉ refugees@transinterqueer.org  
📞 0177-330 8029

**لحجز موعد:**

✉ refugees@transinterqueer.org  
📞 0177-330 8029

**راههای قرار گذاشتن با ما :**

✉ refugees@transinterqueer.org  
📞 ٠١٧٧٣٣٠٨٢٩

Gürtelstraße 35, 10247 Berlin-Friedrichshain

(4.OG mit Fahrstuhl) (5-й этаж, лифт)

(4th floor with elevator) (4th floor with elevator)

(4.OG, asansörlü) (4.OG, asansörlü)

## نحن نقدم لك الدعم والنصيحة فيما يتعلق بالمواضيع التالية:

- الهوية الجنسية، الميل الجنسي وتنوع الصفات الجنسية.
- الضغوط النفسية كالإكتئاب، اضطرابات ما بعد الصدمة، مشاكل في النوم،... الخ
- الاضطهاد من قبل الأطباء والطبيات، المكاتب الحكومية، مكان العمل أو مكان السكن.
- إجراءات تصحيح الجنس كالعلاج الهرموني والعمليات الجراحية.
- الاعتراف القانوني بالجنس.

الاستشارات المقدمة غير متعلقة بأهداف مسبقة محددة، وسيتم تقديمها من قبل أشخاص يتعاملون مع المواضيع المتعلقة بالتراث والإنتر واللاترانائية بشكل يومي. جلسات الاستشارة هذه مجانية، موثوقة وفي حال الرغبة مع إمكانية إخفاء الهوية الخاصة بك.

إضافة إلى ذلك فلدينا عروض جماعية للالتقاء، سوية وتبادل المعلومات وتوسيع الشبكات الاجتماعية.

## ما در زمینه‌های زیر از شما حمایت کرده و به شما مشاوره می‌دهیم برای مثال:

- هويت جنسی ، گرایش جنسی و تنوع ویژگی‌های جنسی
- مشکلات روحی از قبیل افسردگی ، اختلالات ناشی از آسیبهای روانی ،
- اختلال در خواب و غیره
- تبعیض برای مثال توسط پزشکان، مراجع اقتدار، در محل کار یا اقامتگاه
- اقدامات در راستای بازتابید خودخواسته جنسیت همچون هرمون درمانی یا عمل جراحی
- به رسمیت‌شناخته شدن قانونی جنسیت

مشاوره‌ها نامحدود است و توسط افرادی انجام می‌شود که خود مسائل مربوط به موضوع ترنس\*، اینتر\* و غیرباینری را در زندگی روزانه تجربه می‌کنند. مشاوره‌ها به صورت رایگان، محرمانه و در صورت نیاز به صورت ناشناس انجام می‌شوند.

همینچنین ما فعالیتهای گروهی برای تماش، ملاقات با یکدیگر و تبادل نظر را سازماندهی می‌کنیم.

  
**Beratung für geflüchtete  
trans\*, inter\* und  
nicht-binäre Personen**

**Counseling for trans\*, inter\***  
**and non-binary refugees**

**mülteci trans\*, inter\***  
**veikili olmayan kişiler için**  
**danişmanlık**

**Консультации для транс-,  
интер и небинарных бежен\_ок**

**استشارة للاجئين الترانس، الإنتر  
واللاترانائيين**

**مشاوره برای پناهجویان ترنس\*، اینتر\*  
و غیرباینری (non-binary)**

## **Wir beraten und unterstützen dich bei Themen, wie z.B.:**

- geschlechtliche Identität, sexuelle Orientierung und Variationen der Geschlechtsmerkmale
- psychische Belastung, wie z.B. Depression, Traumafolgestörungen, Schlafstörungen, usw.
- Diskriminierung z.B. durch Ärzt\_innen, Behörden, am Arbeitsplatz oder in einer Unterkunft
- selbstbestimmte geschlechtsangleichende Maßnahmen, wie z.B. Hormonbehandlungen und Operationen
- rechtliche Anerkennung des Geschlechts

Die Beratungen sind ergebnisoffen und werden von Menschen durchgeführt, für die trans\*, inter\* und nicht-binäre Themen eine Alltagserfahrung sind. Alle Beratungen sind kostenlos, vertraulich und auf Wunsch anonym.

Außerdem veranstalten wir Gruppenangebote zum gemeinsamen Treffen, Austauschen und Vernetzen!

## **We offer support and psycho-social counseling around topics such as:**

- gender identity, sexual orientation and variations in sex characteristics
- mental health, f.e. depression, trauma, sleeping disorders, etc.
- discrimination by medical professionals, public authorities, at work place or in a shelter
- self-determined medical interventions, f.e. hormonal treatment or reassignment surgery
- legal gender recognition

We are a team of course lors with lived experiences in trans\*, intersex and/or non-binary topics. Our counselling is free of cost, confidential, anonymous if you wish, and the outcome is open-ended.

Furthermore we organise group meetings for exchange and networking.



## **Sana aşağıdaki (ve diğer) konularda tavsiyelerde bulunuyor ve destek oluyoruz:**

- cinsiyet kimliği, cinsel yönelim ve cinsiyet çeşitlilikleri
- Psikolojik stres; örneğin depresyon, travmaya bağlı bozuklukları, uyku bozuklukları vb.
- Ayrımcılık, örneğin doktorlar, yetkililer tarafından, iş yerinde veya konaklama yerlerinde
- Kişisel cinsiyet uyum önlemleri, örneğin hormon tedavileri ve ameliyatları
- yasal cinsiyet tanıma

Danışma açık uçludur ve trans\*, inter\* ve iliki olmayan kişilerin konularının günlük deneyim olduğu kişiler tarafından yürütülmektedir. Tüm danışmalar ücretsiz, gizli ve isteğe bağlı olarak anonim olmaktadır.

Ayrıca buluşmak, fikir paylaşımında bulunmak ve birlikte bir ağ kurmak için grup teklifleri düzenliyoruz!

## **Мы окажем поддержку и проконсультируем тебя по таким темам, как например:**

- гендерная идентичность, сексуальная ориентация и вариации половых признаков;
- психические нагрузки, такие как депрессия, посттравматические расстройства, расстройства сна и т.д.;
- дискриминация, к примеру, со стороны врачей, ведомств, на рабочем месте или в общежитии;
- добровольная (в значении, что тебя не принуждают к этому) коррекция пола, как например, гормонотерапия и операции;
- юридическое признание гендера.

Консультации не ориентированы на определённый результат (то есть, полностью учитываются только твои желания и потребности) и проводятся людьми, для которых трансгендерность, интерсекс и небинарность являются повседневными темами. Все консультации бесплатны, конфиденциальны и по желанию анонимны.

Кроме того, мы организуем группы для совместных встреч, обсуждений и налаживания контактов!

